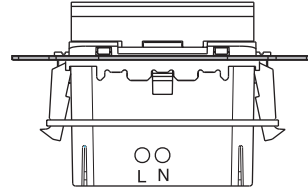
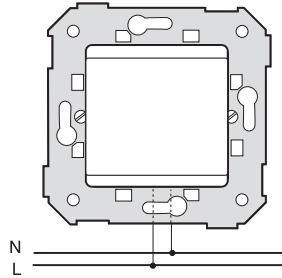
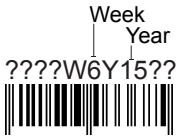


**75809-39 LAMPARA DE BALIZADO AUTÓNOMA  
INDEPENDENT WARNING LIGHT  
LAMPE DE BALISAGE INDÉPENDANTE  
SELBSTTÄTIGE SIGNALLEUCHE  
LÂMPADA DE BALIZAMENTO AUTÓNOMA  
АВТОНОМНАЯ ЛАМПА СВЕТОВОГО ОГРАЖДЕНИЯ ПРЕПЯТСТВИЙ**

**MECANISMOS ELECTRÓNICOS DE TENSIÓN  
ELECTRONIC VOLTAGE MECHANISMS  
MÉCANISMES ÉLECTRONIQUES DE TENSION  
ELEKTRONISCHE SPANNUNGSSCHALTER  
MECANISMOS ELECTRÓNICOS DE TENSÃO  
ЭЛЕКТРОННЫЕ МЕХАНИЗМЫ НАПРЯЖЕНИЯ**



**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL SPECIFICATIONS - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Alimentación / Supply / Питание	230V~/50-60Hz
- Temperatura funcionamiento / Operational temperature / Рабочая температура	0° - 40°C
- Temperatura almacenamiento / Storage temperature / Температура хранения	-20° - 75°C
- Grado de aislamiento / Grade of insulation / Степень изоляции	Clase II / Class II / Класс II
- Baterías / Batteries / Аккумуляторы	NiCd estancas de alta temperatura / High-temperature resistan NiCd / NiCd, герметизированные для высокой температуры
- Autonomía / Autonomy / Автономия	Superior a 1 hora / Over 1 hour / более 1 часа
- Lámpara de emergencia / Emergency light / Аварийная лампа	De larga vida (1.000 horas) / Long-lasting (1,000 hours) / длительный срок службы (1.000 часов)
- Flujo luminoso asignado / Luminous flux / Аварийная лампа	5 Lux
- Indicador carga de batería / Battery charge indicator / Индикатор зарядки аккумулятора	LED de alta luminosidad / Very bright LED / светодиода максимальной светосилы
- Normativa aplicable / Applicable standards / Применяемый норматив	UNE-EN 60598-2-22
- Marcado / Marking / Маркировка	CE
- Clasificación del aparato según norma UNE-EN 60598-2-22 / Device classified in line with UNE-EN 60598-2-22 standard / Классификация аппарата согласно нормативы	X 0 **** *60

**E** **DISEÑO, TECNOLOGÍA Y SEGURIDAD**  
La lámpara de balizado autónoma (Art. 75809-39), es un elemento que actúa automáticamente en el caso de fallo del suministro eléctrico, permitiendo orientarnos hacia salidas, balizar obstáculos, señalizar escalones, etc.

**FUNCIONAMIENTO**  
La lámpara de balizado autónoma (Art. 75809-39) con tensión en red está en estado de carga, en esta situación el led verde permanecerá encendido. Cuando la tensión de red cae por debajo del 85% del valor nominal pasa a estado de funcionamiento, encendiéndose la lámpara de emergencia y apagándose el led verde.

**INSTALACIÓN**  
- La lámpara de balizado (Art. 75809-39) autónoma se instala en una caja de empotrar universal.  
- Conectar los cables de alimentación a red 230V~/50-60Hz tal y como indica el esquema.  
- Conectar la tensión de alimentación, en ese instante el led señalizador verde se encenderá, indicando carga de la batería, en caso contrario verificar el conexionado del aparato.

- La lámpara de balizado (Art. 75809-39) se suministra con las baterías descargadas, son necesarias 24 horas de carga para su perfecto funcionamiento.  
- Transcurridos 15 minutos de carga se puede verificar el funcionamiento en emergencia de la lámpara de balizado (Art. 75809-39).

**MANTENIMIENTO**  
Debe verificarse periódicamente el funcionamiento de la lámpara de balizado autónoma (Art. 75809-39).

Control visual:  
- Con tensión de red: El led luce, balizado está en estado de carga, funcionamiento correcto, si el led no luce puede ser debido a falso contacto, falta de tensión de alimentación o bien se ha de sustituir el artículo.  
- Sin tensión de red: La lámpara ha de lucir con una autonomía superior a una hora, en caso contrario se ha de sustituir el artículo.

**UK** **DESIGN, TECHNOLOGY AND SAFETY**  
The independent warning light (art. 75809-39) is a device that is activated automatically in the case of a power cut, so as to guide people to the exits, warn of obstacles, light steps, etc.

**OPERATION**  
The independent warning light (art. 75809-39) has a green LED lit constantly when connected to a charged network.  
When the voltage in the network drops to below 85% of its nominal value, it is activated, switching on the emergency light and switching off the green LED.

**INSTALLATION**  
- The independent warning light (art. 75809-39) should be installed in a standard wallbox.  
- Connect the supply cables to a 230V~/50-60Hz network, as shown in the diagram.  
- Connect the supply, at this time the green signal LED will light, indicating that the battery is being charged. If this is not the case, check the device's connection.

- The warning light (art. 75809-39) is supplied with uncharged batteries which need to be charged during 24 hours to work ideally.  
- After 15 minutes of charging, it is possible to check that the warning light (art. 75809-39) works correctly in emergencies.

**MAINTENANCE**  
The proper working of the independent warning light (art. 75809-39) should be checked regularly.

Visual checks:  
- With voltage in the network: the LED shines, the light is being charged and working correctly. If the LED does not shine, this could be due to a faulty connection, lack of supply or the device may have to be replaced.  
- Without voltage in the network: the light should shine independently for over an hour. If this is not the case, the device should be replaced.

**RU** **ДИЗАЙН, ТЕХНОЛОГИЯ И БЕЗОПАСНОСТЬ**  
Автономная лампа светового ограждения (Изд. 75809-39) – это элемент, автоматически включающийся в случае сбоя подачи питания для светового ограждения выходов, препятствий, ступенек и т.д.

**ПРИНЦИП РАБОТЫ**  
Автономная лампа светового ограждения (Изд. 75809-39) с сетевым питанием при подаче напряжения: светодиод зеленого цвета.  
При падении напряжения в сети ниже 85% номинального значения лампа переходит в рабочий режим, включается аварийная лампа и зеленый свет выключается.

**УСТАНОВКА**  
- Автономная лампа светового ограждения (Изд. 75809-39) устанавливается в универсальной встраиваемой коробке.  
- Подключить провода питания к сети 230В~/50-60Гц в соответствии с указанным на схеме.  
- При подключении питания сети включается зеленый индикатор, указывающий на включение питания аккумулятора, в противном случае проверьте подключение аппарата.

- Автономная лампа светового ограждения (Изд. 75809-39) поставляется с разряженными аккумуляторами, для правильной работы аппарата требуется зарядить их в течение 24 часов.  
- По истечении 15 минут зарядки можно проверить аварийный режим работы автономной лампы светового ограждения (Изд. 75809-39).

**ОБСЛУЖИВАНИЕ**  
Требуется периодическая проверка работы автономной лампы светового ограждения (Изд. 75809-39).

Визуальный контроль:  
- С сетевым питанием: горит светодиод, заряжается аппарат, правильная работа. В случае отсутствия подсветки: неправильный контакт, нет питания от сети, или требуется замена аппарата.  
- Без сетевого питания: лампа должна гореть автономно на протяжении более одного часа, в противном случае требуется заменить аппарат.